

# N A M E S A

Cesto de pão massa mãe 2,6

Manteiga artesanal 1,9 / Azeitonas marinadas 1,9

## E N T R A D A S

Costeleta de sardinha, sapateira e gazpacho de tomate		14
Camarão salteado, aipo, maçã algas e sésamo		17
Berbigão, papada de porco ibérico e batata-doce		15
Iscas de cebolada com elas... e uvas		13
Canja aveludada de galinha, pólen e amêndoas		12
Queijo de cabra, compota de tomate e amoras		15
Creme de batata, cebola, uvas e pinhões		10
Couve-flor, funcho, caiotas e pêssego numa salada		14
Presunto Pata Negra - Barrancos 24 meses de cura - 40 g.		19

## P R I N C I P A I S

Bacalhau e ovo, numa açorda com figos e poejo		26
Raia frita, e arroz malandrinho de choco grelhado		24
Corvina assada, mexilhão, feijão branco e chouriço		23
Pregado e paio da entremeada, com xerém de berbigão		28
Polvinho assado, azeite, batata, pimentos, coentros...		28
Bife da vazia grelhado, ovo, cardos e chips de batata-doce		26
Perna de cordeiro assada, num ensopado de grão e hortelã		27
Coxa de pato, e peito fumado em migas de fadinhas		24
Bochechas de porco ibérico no forno, ervilhas e ostras		26
Peixinhos da horta & companhia, com arroz de algas e sésamo		19
Sopas de tomate assado, pão, figos, ovo e poejo		16

## E S P A Ç O P A R A U M D O C E . . .

Farófias, baunilha, lima e nozes		6
Pudim de azeite, capuchinhas e tangerina		8
Chocolate, pistacho e gelado de cereja		9
Creme Queimado de baunilha, e alperce...		8
Limão, numa mousse de queijo fresco		7
Melão, meloa, melancia... e girassol		8
... OU QUEIJO: Tábua de queijos nacionais e compotas		24



FRUTOS SECOS



MARISCO OU MOLUSCOS



GLUTEN



SULFITOS



PRODUTOS LÁCTEOS



VEGETARIANO

Elaboramos a nossa ementa com base na dieta mediterrânea, manipulando variadíssimos alimentos. Na sua preparação podem estar presentes substâncias que produzam ao consumidor intolerâncias ou alergias alimentares.  
Em caso de dúvida, solicite informação junto dos nossos colaboradores.

Uma gratificação facultativa de 10% será adicionada ao total da conta - IVA incluído à taxa em vigor - Preços em Euros  
Nenhum prato, produto alimentar ou bebida, incluindo o couvert, pode ser cobrado se não for solicitado pelo cliente ou por este inutilizado. Este estabelecimento tem livro de reclamações - Restaurante Típico O Faia, Lda. NIF 500992100

# ON THE TABLE...

Basket of sourdough bread 2,6  
 Artisan butter 1,9 / Marinated olives 1,9

## STARTERS

<b>Breaded sardine, crab and tomato gazpacho</b>	..... 14
<b>Sautéed shrimp</b> , celery, apple, seaweed and sesame	..... 17
<b>Cockles</b> , guanciale Iberico and sweet potato	..... 15
<b>Veal liver in onion sauce</b> , potatoes... and fresh grapes	..... 13
<b>Creamy chicken soup</b> , pollen, and almonds	..... 12
<b>Goat cheese</b> , tomato and blackberry compote	..... 15
<b>Potato cream</b> , onion, grapes and pine nuts	..... 10
<b>Cauliflower, fennel, chayote and peach</b> in a salad	..... 14
<b>Cured ham “Pata Negra”</b> - Barrancos 24 months (40 g.)	..... 19

## MAIN DISHES

<b>Codfish and egg</b> , in a bread soup with figs and pennyroyal	..... 26
<b>Fried Skate</b> , and soupy rice with grilled cuttlefish	..... 24
<b>Roasted Meagre</b> , mussels, white beans, and chorizo	..... 23
<b>Turbot with pork belly sausage</b> , “xerém” with cockles	..... 28
<b>Octopus</b> , olive oil, potato, peppers and coriander	..... 28
<b>Grilled sirloin steak</b> , egg, artichoke and sweet potato chips	..... 26
<b>Roasted leg of lamb</b> , chickpea stew with fresh mint	..... 27
<b>Duck leg</b> , and smoked duck breast in a fava bean “miga”	..... 24
<b>Roasted Iberico pork cheek</b> , peas and oysters	..... 26
<b>Vegetables tempura</b> , seaweed rice and sesame	..... 19
<b>Roasted tomato and bread soup</b> , figs, egg and pennyroyal	..... 16

## DESSERTS...

“Farófias” – meringue, vanilla, walnuts and lime	..... 6
<b>Olive oil pudding</b> , groundcherry, and tangerine sorbet	..... 8
<b>Chocolate</b> , pistachio, and cherry ice cream	..... 9
<b>Crème Brulee</b> , apricot and vanilla	..... 8
<b>Lemon</b> , in fresh cheese mousse	..... 7
<b>Melon, cantaloupe, watermelon...</b> and sunflower	..... 8
<b>... OR CHEESE: Portuguese cheese platter</b>	..... 24



NUTS



CRUSTACEANS AND MOLLUSCS



GLUTEN



SULFITES



DAIRY



VEGETARIAN

We prepare our menu based on the Mediterranean diet, handling numerous different food. In their preparation there may be substances which cause the consumer food intergies. For any further information, please ask your waiter.

# S U R L A T A B L E ...

Corbeille de pain au levain  2,6  
Beurre artisanal  1,9 / Olives marinées  1,9

## E N T R É E S

<b>Sardine panée, crabe</b> et gazpacho de tomate  	14
<b>Crevettes sautées</b> , céleri, pomme, algues et sésame  	17
<b>Coques</b> , guanciale ibérique et patate douce   	15
<b>Foie de veau</b> , sauce aux oignons, pommes de terre... et raisins frais  	13
<b>Velouté de poulet</b> , pollen et amandes   	12
<b>Fromage de chèvre</b> , compote de tomates et mûres   	15
<b>Crème de pommes de terre</b> , oignon, raisins et pignons    	11
<b>Chou-fleur, fenouil, chayote et pêche</b> dans une salade    	14
<b>Jambon "Pata Negra"</b> - Barrancos 24 moins (40 g)	19

## P L A T P R I N C I P A L

<b>Morue séchée et œuf</b> , dans une soupe de pain aux figues et menthe pouliot   	26
<b>Raie frite</b> et riz en sauce à la seiche grillée  	24
<b>Maigre au four</b> , moules, haricots blancs et chorizo  	23
<b>Turbot et saucisse de poitrine de porc</b> , avec « xerém » aux coques   	28
<b>Poulpe</b> , huile d'olive, pommes de terre, poivrons et coriandre    	28
<b>Contre-filet grillé</b> , œuf, artichaut et chips de patate douce    	26
<b>Gigot d'agneau au four</b> , ragoût de pois chiches à la menthe fraîche   	27
<b>Cuisse de canard au four</b> , et magret de canard fumé dans un « migas » de fèves  	24
<b>Joue de porc ibérique rôti</b> , petits pois et huîtres   	26
<b>Tempura de légumes</b> , riz aux algues et sésame  	19
<b>Soupe de tomate rôti et pain</b> , figues, œuf et menthe pouliot     	16

## D E S S E R T . . .

<b>« Farófias »</b> – merengue, crème anglaise, noix, et citron vert    	6
<b>Pouding à l'huile d'olive</b> , physalis et sorbet mandarine  	8
<b>Chocolat</b> , pistache, glace à la cerise   	9
<b>Crème brûlée</b> , abricot et vanille  	8
<b>Citron</b> , en mousse de fromage frais  	7
<b>Melon, cantaloupe, pastèque...</b> et tournesol 	8
<b>...OU FROMAGE : Plateau de fromages portugais</b>    	24



FRUITS SECS



CRUSTACÉS ET DES MOLLUSQUES



GLUTEN



SULFITES



PRODUITS LAITIERS



VEGETARIEN

Nous préparons notre menu sur la base du régime méditerranéen, avec la manipulation de nombreux aliments différents.  
Dans leur préparation peuvent être présentes des substances qui provoquent des intolérances alimentaires ou des allergies. Pour toute information complémentaire, veuillez demander à l'un de nos collaborateurs.

Un pourboire optionnel de 10 % sera ajouté au total de la facture - TVA incluse au taux en vigueur – Prix em Euros  
Aucun plat, produit alimentaire ou boisson, y compris le couvert, ne pourra être facturé s'il n'est pas demandé par le client ou s'il n'est pas utilisé.

Cet établissement dispose d'un livre de réclamations - Restaurante Típico O Faia, Lda. NIF 500992100

# EN LA MESA...

Cesta de pan de masa fermentada ② 2,6  
Mantequilla artesanal ① 1,9 / Aceitunas aliñadas ② 1,9

## ENTRANTES

Sardina empanada, cangrejo y gazpacho de tomate		14
Gambas salteadas, apio, manzana, algas y sésamo		17
Berberechos, papada de cerdo ibérico y boniato		15
Hígado de ternera, salsa de cebolla, patatas, y uvas frescas		13
Sopa cremosa de pollo, polen y almendras	①	12
Queso de cabra, compota de tomate y moras		15
Crema de patatas, cebolla, uvas y piñones	①	11
Coliflor, hinojo, chayote y melocotón en una ensalada		14
Jamón Pata Negra - Barrancos 24 meses (40 g.)		19

## PLATO PRINCIPAL

Bacalao y huevo, en sopa de pan con higos y poleo		26
Raya frita y arroz "malandrinho" de sepia a la plancha		24
Corvina al horno, mejillones, judías blancas y chorizo		23
Rodavallo y embutido de panceta de cerdo con "xerém" de berberechos		28
Pulpo, aceite de oliva, patata, pimientos y cilantros		28
Vacio de ternera a la plancha, huevo, alcachofa y chips de boniato		26
Pierna de cordero lechal, guiso de garbanzos con menta fresca		27
Muslo de pato al horno, y pechuga de pato ahumada en migas de habas		24
Carrillera de cerdo ibérico al horno, guisantes y ostras		26
Tempura de verduras, arroz de algas y sésamo		19
Sopa de tomate asado y pan, higos, huevo y menta poleo		16

## POSTRE...

"Farófias" – merengue, vainilla, nueces y lima	①	6
Budín de aceite de oliva, physalis y sorbet mandarina	②	8
Chocolate, pistacho y helado de cereza	①	9
Crème brûlée, albaricoque y vainilla		8
Limón, en mousse de queso crema		7
Melón, cantalupo, sandía... y girasol	②	8
... O QUESO: Tabla de quesos portugueses	①	24



Preparamos nuestra carta basada en la dieta mediterránea, manejando numerosos alimentos.  
Las preparaciones pueden contener sustancias que producen al consumidor intolerancias o alergias alimentarias. Para más información solicite su camarero.

Se agregará una propina opcional del 10% al total de la factura  
IVA incluido a la tasa actual – Precios en Euros

No se podrá cobrar ningún plato, producto alimenticio o bebida, incluido el *convert*, si no lo solicita el cliente o no se utiliza.  
Este establecimiento dispone de libro de reclamaciones - Restaurante Típico O Faia, Lda. NIF 500992100

# S U L T A V O L O ...

Cestino di pane a lievitazione naturale 2,6  
Burro artigianale 1,9 / Olive Marinate 1,9

## A N T I P A S T I

<b>Sardine impanate</b> , granchio e gazpacho di pomodoro	.....	14
<b>Gamberi saltati</b> , sedano, mela, alghe e sesamo	.....	17
<b>Cuore di mare</b> , guanciale di maiale iberico e patate dolci	.....	15
<b>Fegato di manzo</b> , salsa di cipolle, patate e uva fresca	.....	13
<b>Zuppa cremosa di pollo</b> , polline e mandorle	.....	12
<b>Formaggio di capra</b> , composta di pomodori e more	.....	15
<b>Crema di patate</b> , cipolla, uva e pinoli	.....	11
<b>Cavolfiore, finocchio, zucchina spinosa e pesca</b> in insalata	.....	14
<b>Prosciutto "Pata Negra"</b> - Barrancos 24 meses (40 g)	.....	19

## P I A T T O P R I N C I P A L E

<b>Baccalà e uova</b> , in zuppa di pane con fichi e menta	.....	26
<b>Razza fritta</b> e riso "malandrinho" con seppie grigliate	.....	24
<b>Ombrina al forno</b> , cozze, fagioli bianchi e chorizo	.....	23
<b>Rombo e salsiccia di pancetta di maiale</b> con "xerém" di cuore di mare	.....	28
<b>Polpo</b> , olio d'oliva, patate, peperoni e coriandolo	.....	28
<b>Bistecca alla griglia</b> , uovo, carciofi e chips di patate dolci	.....	26
<b>Cosciotto di agnello</b> , stufato di ceci con menta fresca	.....	27
<b>Coscia d'anatra al forno</b> e petto d'anatra affumicato in "migas" di fave	.....	24
<b>Guancia di maiale iberico arrosto</b> , piselli e ostriche	.....	26
<b>Tempura di verdure</b> , riso alle alghe e sesamo	.....	19
<b>Zuppa di pomodoro arrosto e pane</b> , fichi, uovo e menta	.....	16

## D O L C E . . .

<b>"Farófias"</b> – meringa, vaniglia, noci e lime	.....	6
<b>Budino all'olio d'oliva</b> , physalis e sorbetto al mandarino	.....	8
<b>Cioccolato, pistacchio</b> e gelato alla ciliegia	.....	9
<b>Crème brûlée</b> , albicocca e vaniglia	.....	8
<b>Limone</b> , in mousse di crema di formaggio	.....	7
<b>Melone, anguria... e girasole</b>	.....	8
<b>... O FORMAGGIO: Piatto di formaggi portoghesi</b>	.....	24



FRUTTA SECA



CROSTACEI E MOLLUSCHI



GLUTINE



SOLFITI



PRODOTTI A LATTE

VEGETARIANO

Questa unità prepara il suo menù basato sulla dieta mediterranea, con la manipolazione di diversi tipi di cibo. Nella loro preparazione può essere presenti sostanze che causano le intolleranze alimentari o allergie.

Per più informazioni richiesta da uno dei nostri collaboratori

Al totale del conto verrà aggiunta una mancia facoltativa del 10%  
IVA inclusa al tasso corrente - Prezzi in Euro

Nessun piatto, prodotto alimentare o bevanda, compreso il *convert*, potrà essere addebitato se non richiesto dal cliente o non utilizzato

Questo stabilimento ha un libro dei reclami - Restaurante Típico O Faia, Lda. NIF 500992100